

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



Informazioni personali

Cognome e Nome Leo Ritana

Occupazione insegnante (Scuola Primaria)

Altre esperienze lavorative

Anno a.s. 2015- 2016 – ad oggi

Occupazione insegnante a t. i. nella Scuola Primaria dell'I.C. "Alighieri-Diaz" Lecce

Nome e indirizzo del datore di lavoro MIUR

Settore Educazione

Anno a.s. 2015 - 2016

Occupazione insegnante di lingua straniera (inglese)e tecnologia nella Scuola Primaria "Casermette"

Nome e indirizzo del datore di lavoro MIUR

Settore Educazione

| | |
|---------------------------------------|--|
| Anno | 2011- 2012 |
| Occupazione | Autore per "L'Educatore" rivista mensile di pedagogia, didattica e servizi professionali per la Scuola Primaria |
| Principali attività svolte | Elaborazione di articoli didattici per l'insegnamento della lingua inglese(classi 2 – 3 - 4 – 5) |
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Fabbri Editori/ RCS Libri via mecenate 91 20138 Milano |
| Settore | Editore / educazione |
| Anno | 2006 - 2007 |
| Occupazione | Autore per "La Vita Scolastica" rivista quindicinale per insegnanti di Scuola Primaria |
| Principali attività svolte | Elaborazione di articoli didattici per l'insegnamento della lingua inglese (classi 4 – 5) |
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Giunti Editore Via Bolognese, 165 50139 Firenze |
| Settore | Editore / educazione |
| Anno | 2005 – 2010 |
| Occupazione | Membro creatore del team de "Il D" - Autore di schede didattiche per il progetto "Il Divertinglese" (Rai Educational - MIUR) |
| Principali attività svolte | Formulazione di attività di supporto ai programmi de "IL D" per l'insegnamento dell'inglese come L2 e la formazione dei docenti. |
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Rai Radiotelevisione italiana - MIUR |

| | | |
|---------|---------------------------------------|---|
| | Settore | Intrattenimento / educazione |
| | Anno | 2002 - 2015 |
| | Occupazione | Insegnante di lingua straniera (inglese) nella Scuola Primaria e Secondaria di I grado di Roma |
| | Nome e indirizzo del datore di lavoro | MIUR Educazione |
| Settore | | |
| | Anno | 1996 - 2001 |
| | Occupazione | Traduttrice ed interprete |
| | Principali attività svolte | Traduzione di testi letterari e scientifici (Italiano/ Inglese e viceversa; Italiano /tedesco e viceversa). Interprete (italiano/ tedesco e viceversa). |
| | Nome e indirizzo del datore di lavoro | Alpha Agenzia di consulenza linguistica via Braccio Martello 10 Lecce |
| | Settore | Editoria / commercio |
| | Anno | 1997 - 2000 |
| | Occupazione | Insegnante di lingua straniera inglese nella Scuola Primaria di Brindisi |
| | Nome e indirizzo del datore di lavoro | MIUR |
| | Anno | 1995 - 1998 |
| | Occupazione | Traduttrice ed autrice |
| | Principali attività svolte | Traduzione di testi di informazione turistica (Italiano/ Inglese e viceversa; Italiano /tedesco e viceversa). Redazione di rubriche informative sulla rivista "Il Balocco Leccese". |
| | Nome e indirizzo del datore di lavoro | Editore Balocco Gruppo Oltrelinea v. D. Birago 77 73100 Lecce |

| | |
|---------------------------------------|--|
| Settore | Editoria / Turismo |
| Anno | Aprile - Giugno 1997/1998/1999 |
| Occupazione | Dirigente del settore "Family and children" |
| Principali attività svolte | Coordinamento di 26 animatori turistici per bambini, ragazzi e giovani nel villaggio tedesco Robinson Apulia (Ricettività 1400 persone e 600 tra giovani e bambini). Preparazione e coordinamento degli spettacoli per bambini, ragazzi e giovani. |
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Robinson Club Apulia Marina di Ugento (Le) |
| Settore | Turismo |
| Anno | Ottobre 1995 - Gennaio 1996 |
| Occupazione | Addetta al ricevimento |
| Principali attività svolte | Accettazione clienti in ingresso / Gestione telefonate su selezionatore |
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Prince Regent Hotel – London 37 Nottingham Place, Marylebone |
| Settore | Turismo |
| Anno | Ottobre 1992 - Giugno 1993 |
| Occupazione | Insegnante di lingua italiana in Germania |
| Principali attività svolte | Preparazione di materiali didattici e insegnamento dell'italiano come L2 |
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Scuole Co.a.sc.it. Sarbruecken Germany |
| Settore | Educazione |
| Anno | 1988 - 1990 |
| Occupazione | Insegnante di Lingua Inglese nella Scuola Materna |

| | |
|---|--|
| Nome e indirizzo del datore di lavoro | Scuola Materna Privata "Nuovi Orizzonti" Via Achille Grandi |
| | Brindisi |
| Settore | Educazione |
| Formazione e training | |
| Anno | 2023-2024 |
| Titolo del corso o della qualifica | Formazione del personale scolastico in materia di sicurezza antincendio e per la gestione dell'emergenza nei luoghi di lavoro- art.46 D. Lgs. 81/2008 |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Ing. Solenne – I.C. Alighieri – Diaz Lecce |
| Anno | 2023-2024 |
| Titolo del corso o della qualifica | Chromebook:il compagno ideale per l'istruzione scolastica |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Mr. Digital |
| Anno | 2023-2024 |
| Titolo del corso o della qualifica | EFTPUGLIA_1 - INTELLIGENZA ARTIFICIALE & HI-TECH |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | EFT Puglia - MIM |
| Anno | 2022-2023 |
| Titolo del corso o della qualifica | Ruolo dell'Animatore Digitale nella transizione didattica digitale (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | EFT Puglia - Miur |
| Anno | 2022-2023 |
| Titolo del corso o della qualifica | Innova Day Corso di aggiornamento sulle metodologie didattiche e ambienti innovativi (PNRR Scuola 4.0) |

| | |
|---|--|
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | ITES Majorana di Brindisi - MIUR |
| Anno | 2022-2023 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Il regolamento generale UE sulla protezione dei dati (GDPR 679/2016) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Fad Gotomeeting – Liquid Law |
| Anno | 2022-2023 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Innovamenti Plus" - Metodologie |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Scuola Futura - MIUR |
| Anno | 2022-2023 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Formazione/informazione del personale scolastico in materia di sicurezza– artt. 36 e 37 D. Lgs. 81/2008" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | I.C. Alighieri-Diaz Lecce- MIUR |
| Anno | 2022-2023 |
| Titolo del corso o della qualifica | "I contenuti digitali: strategie ottimizzate per la loro organizzazione, gestione e protezione" – "Futura: Cinque voci autorevoli per la scuola di domani"- "Pnrr e Scuola 4.0" ciclo di webinar formativi |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Mr. Digital - MIUR |
| Anno | 2021-2022 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Insegnare L2 nella Scuola Primaria" (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Ambito 17 MIUR – ITES Olivetti Lecce |
| Anno | 2021-2022 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Formazione in servizio del personale docente ai fini dell'inclusione degli alunni con disabilità" |

| | |
|---|---|
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Ambito 17 – c/o I. T. "G. Deledda" Lecce - MIUR |
| Anno | 2020-2021 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Il curriculum di Ed. Civica/1" (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Ambito 17 MIUR – ITES Olivetti Lecce |
| Anno | 2020-2021 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Didattica a distanza: strumenti e metodologie" (12+8h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Future Lab Miur- IISS Ettore Majorana Brindisi |
| Anno | 2020-2021 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Media Education Workshop" (15h)- Safer Internet Stories |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | PNSD Miur |
| Anno | 2020-2021 |
| Titolo del corso o della qualifica | "Bullismo e cyberbullismo" (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | MIUR – Piattaforma Elisa |
| Anno | 2019-2020 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso Avanzato Docenti "G_Suite for Education" (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Touch Me - MIUR |
| Anno | 2019-2020 |
| Titolo del corso o della qualifica | "La mediazione dei conflitti" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Bureau Veritas, Raggio di sole Onlus, Accredia- Lecce |
| Anno | 2018-19 |
| Titolo del corso o della qualifica | English for teacher – Medium 2 (50h) |

| | |
|---|--|
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | British Insitut – Ambito 17 – c/o I. T. “G. Deledda” Lecce - MIUR |
| Anno | 2018-2019 |
| Titolo del corso o della qualifica | “Valutazione per competenze” a cura del prof. Petracca (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | MIUR – Ed. Lisciani - I.C. Geremia Re Leverano (LE) |
| Anno | 2018- 2019 |
| Titolo del corso o della qualifica | “Curricolo per competenze e nuova certificazione II” (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | I.C. Alighieri – Diaz - Lecce |
| Anno | 2017-2018 |
| Titolo del corso o della qualifica | “Curricolo per competenze e nuova certificazione I” (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | I.C. Alighieri – Diaz - Lecce |
| Anno | a.s. 2016-17 |
| Titolo del corso o della qualifica | “Curricolo verticale per competenze” (25h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Ambito 17 – c/o I. T. “G. Deledda” Lecce - MIUR |
| Anno | a.s. 2016-17 |
| Titolo del corso o della qualifica | “Formazione Assistenza tecnica Primo ciclo Modulo 1” (36h) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | c/o liceo Scientifico “C. De Giorgi” Lecce - MIUR |
| Anno | a.s. 2015-16 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di formazione neoassunti: -“Nuove tecnologie e loro impatto sulla didattica” -“Gestione della classe e problematiche relazionali” -“Sistema nazionale di valutazione” -“Bisogni educativi speciali e disabilità” |

| | |
|---|---|
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | MIUR |
| Anno | a.s. 2014-15 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di aggiornamento in lingua inglese: Learning Communities |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Tesol Italy -Roma (MIUR) |
| Anno | a.s. 2012-13 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di aggiornamento in lingua inglese: Language and landscapes |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Tesol Italy – Roma (MIUR) |
| Anno | 2011-12 |
| Titolo del corso o della qualifica | Il Abilitazione all'insegnamento nella Scuola Primaria |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Concorso ordinario per titoli ed esami - MIUR |
| Anno | a.s. 2011-12 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di aggiornamento in lingua inglese: Words and Worlds |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Tesol Italy -Roma (MIUR) |
| Anno | a.s. 2010-11 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di aggiornamento in lingua inglese: LANGUAGE FLOWS |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Tesol Italy - Roma (MIUR) |
| Anno | a.s. 2009-10 |
| Titolo del corso o della qualifica | Training operativo sulla Lavagna Interattiva Multimediale Interwrite |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | KnowK e We Make Service - Roma (Centro Studi e Ricerche riconosciuto da MIUR) |
| Anno | a.s. 2010-11 |

| | |
|---|---|
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di aggiornamento in lingua inglese: Primary Issues |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Tesol Italy - Roma (MIUR) |
| Anno | 2008 - 2009 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di Formazione: "Agenda 21: La progettazione partecipata a scuola" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Lea di Mentana – Provincia di Roma |
| Anno | a.s. 2008-09 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di formazione sulla LIM: Nuove Tecnologie per la didattica "Software per la gestione scolastica" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | KnowK e Argo Software, Roma (enti di formazione riconosciuti da MIUR) |
| Anno | 2007 -2008 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di perfezionamento "Tecnologie multimediali applicate alla didattica" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Università del Salento - Centro Studi Mnemosine |
| Anno | 2005 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di perfezionamento "Portfolio Europeo delle Lingue" (PEL) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Garamond Editore |
| Anno | a.s. 2002 -03 / 2003 - 04 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corsi di formazione "La fabbrica dei libri" "Il libro d'arte" laboratori di costruzione del libro secondo il metodo Book Art Project |

| | |
|---|---|
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Book Art Project Italia – Bologna |
| Anno | Marzo 2001 |
| Titolo del corso o della qualifica | Abilitazione all'insegnamento della lingua straniera tedesca nella Scuola Secondaria di I e II grado |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | MIUR |
| Anno | Settembre 2000 |
| Titolo del corso o della qualifica | Abilitazione all'insegnamento della lingua straniera inglese nella Scuola Secondaria di I e II grado |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | MIUR |
| Anno | Marzo 2000 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di abilitazione all'insegnamento nella Scuola Primaria |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | MIUR |
| Anno | Marzo 1999 - Giugno 2000 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di perfezionamento “Educazione interculturale e dimensione europea dell'insegnamento” |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Università degli Studi di Lecce |
| Anno | Febbraio 1997- 98- 99 |
| Titolo del corso o della qualifica | Training “Tecniche di rilassamento con i bambini” “ Aerobica per bambini” “Fit kids” |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Reebok Deutschland |
| Anno | Gennaio 1999 |

| | |
|---|--|
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di formazione "Management e comunicazione" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Robinson GmbH in Damp (D) |
| Anno | Gennaio 1998 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di formazione "Tecniche di costruzione del team" |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Robinson GmbH in Damp (D) |
| Anno | Gennaio 1997 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di formazione "Organizzare e pianificare secondo gli standard di qualità " |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Robinson GmbH in Damp (D) |
| Anno | Marzo 1997 |
| Titolo del corso o della qualifica | Corso di computer grafica (Corel Draw – Paint Shop Pro) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Editore Balocco Gruppo Oltrelinea v. D. Birago 77 73100 Lecce |
| Anno | Marzo 1996 |
| Titolo del corso o della qualifica | Laurea in lingue e letterature straniere – Tesi "Il condizionale. Elaborazione di una Unità Didattica". (Inglese quadriennale/ Tedesco triennale) |
| Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione | Università degli Studi di Lecce |
| Anno | Ottobre 1992 - Giugno 1993 |

Titolo del corso o della qualifica 3 Corsi terminali della facoltà di Germanistik nell'ambito del progetto di scambio universitario Erasmus

- " Die Novelle im 19. Jahrhundert: Grillparzer „Der arme Spielmann“
- „ Zeitstrukturen des Lachens in T. Manns' „Dem Zauberberg“
- „ Die Rolle der Parodie in der deutschen Literatur“.

Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione
 Universität des Saarlandes – Saarbrücken (D)

Anno Giugno 1986

Titolo del corso o della qualifica Abilitazione all'insegnamento nella Scuola Materna

Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione
 MPI

Anno 1983 - 1985

Titolo del corso o della qualifica Corso di mimo e recitazione

Nome e genere dell'ente organizzatore del corso di formazione
 A.G.I.S. Italia

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Madrelingua **Italiana**

Altre lingue

Auto- valutazione

Livello Europeo ()*

Inglese

Tedesco

Francese

| Comprensione | | Lingua parlata | | | | Lingua scritta | |
|--------------|--|----------------|--|-------------------|--|------------------|--|
| Ascolto | | Lettura | | Interazione orale | | Produzione orale | |
| C1 | | C1 | | C1 | | C1 | |
| C1 | | C1 | | C1 | | C1 | |
| B1 | | A2 | | A2 | | A1 | |

| | |
|--------------------------------------|--|
| Patente | <p>(*) Common European Framework of Reference for Languages Europea (A, B).</p> |
| Capacità e competenze relazionali | <p>Membro del Comitato Esecutivo dell'Associazione Internazionale di Insegnanti di Lingua Inglese TESOL- Italy dal 2005 al 2014.</p> <p>Organizzatrice dei Convegni Nazionali di aggiornamento e formazione Tesol Italy dal 2007 al 2014.</p> <p>Membro del comitato per la scuola primaria "Tesol on Primary" Co-relatrice della presentazione "<i>EFL at Primary Level: Issues and Perspectives</i>" con Lucilla Lopriore e Letizia Corbucci c/o XXXVI Tesol-Italy National Convention "Words and Worlds" Roma (18,19 Novembre 2011)</p> <p>Membro della comunità elettronica di insegnanti di lingua inglese CENTROfriend (Formazione, Ricerca, Insegnamento, Esperienze, Notizie, Documentazione) e di Insegnanti 2.0.</p> <p>Membro Associazione insegnanti AEDE</p> |

presso l'I.C. Alighieri-Diaz Lecce:

Animatore Digitale dall'a.s. 2016-2017 ad oggi.

Organizzatrice corsi di formazione (3 moduli: infanzia, primaria e secondaria di I°) destinati ai docenti sull'uso di software e web-based app per la creazione di contenuti digitali multimediali **"La narrazione con Book Creator"** nell'a.s. 2023-2024.

Responsabile di laboratorio multimediale, linguistico, per le diversità plesso Diaz a. s. 2016- 2017/ 2017- 2018 / 2018- 2019/2021-2022/ presso il plesso Casermette 2022-2023

F.S. Sito e comunicazione multimediale a.s 2015- 2016/ 2017- 2018 / 2018- 2019 /2019- 2020/ 2022-23

F.S. Formazione docenti dall'a.s. 2016-2017 ad oggi

Referente del comitato per la costruzione del **Curricolo Verticale** dall'a.s. 2016-2017 al 2022-2023

COLLAUDATRICE LIM per il PROGETTO 10.8.1.A3-FESR PON-PU-2015-280 (Lecce 2015-16)

COLLAUDATRICE DEL NUOVO LABORATORIO MULTIMEDIALE presso il plesso Casermette.

Organizzatrice in qualità di esperto interno dei seguenti **corsi PON in lingua inglese**:

- 10.2.2A-FSEPON-PU-2017-341 "English through music & fun" - Lingue e linguaggi" - LINGUA STRANIERA a.s. 2017/2018
- 10.2.2A-FSEPON-PU-2019-39 "A PASSWORD TO THE WEB" – "CREATIVA...MENTE"- LINGUA STRANIERA a.s.2019-2020
- 10.2.2A- FDRPOC-PU-2022-367 – "Socialità, apprendimenti, accoglienza" - LINGUA STRANIERA a.s.2022-2023
- Titolo "Sempre in avanti!"

Presso l'I.C. Formello (RM):

Responsabile "coordinamento e sostegno al lavoro dei docenti"

in qualità di:

F.S. Intercultura e integrazione negli anni 2013-2015

F.S. Valutazione e valutazione di sistema negli anni 2013-15

F.S. per Lingua e Multimedialità a.s. 2007-08/2008-09/2009-10

Capacità e competenze tecniche

Gestione software per LIM Interwrite e Smart; creazione di Learning Objects con LIM; di contenuti multimediali per la didattica con gli strumenti di G-Suite, Book Creator, Padlet, Adobe Spark ed altri web based app;

gestione software Office (Word, Excel, Paint, Power Point);

creazione di filmati didattici con Windows Movie Maker, Nero Vision, screen Cast-o-matic, Open Shot video creator ed altri;

elaborazione grafica di immagini e fotoritocco con Paint shop Pro; creazione di libri multimediali per bambini con Didapages e Book Creator.

Gestione Blog, Wiki, e-mail tra bambini di culture diverse (Pen Pal) su Internet.

Capacità e competenze artistiche

Creazione di testi di didattica e divulgazione (Giunti, RCS Libri, Rai)

Costruzione di libri secondo il metodo Book Art Project (corsi formativi c/o Scuola Primaria Lambruschini - Roma)

Pittura ad olio ed aerografo - Scuola degli Angiolieri – Formello (RM).